

# HP Photosmart 8100 series priručnik s referencama

Hrvatski



## Autorsko pravo i zaštitni znaci

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacije sadržane u ovom dokumentu su predmet promjene bez prethodne najave. Zabranjeno je preslikavanje, promjena ili prijevod ovog dokumenta bez prethodne pisane ovlasti, izuzev ako nije dozvoljeno pod autorskim pravima.

## Bilješka

Jamstva postavljena za HP proizvode i usluge su unaprijed određena u posebnim jamstvenim izjavama koje prate ove proizvode i usluge. Niti jedna izjava iz ovog dokumenta ne smije predstavljati dopunsko jamstvo. HP nije odgovoran za moguće tehničke ili uredničke greške u ovom dokumentu.

Tvrtka Hewlett-Packard Development Company, L.P. nije odgovorna za slučajna ili namjerna oštećenja nastala uslijed opremanja, izvedbe ili uporabe ovog dokumenta i programskog materijala koji ga opisuje.

## Zaštitni znaci

HP, HP oznaka i Photosmart su vlasništvo Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Secure Digital oznaka je zaštitni znak SD Association.

Microsoft i Windows su registrirani zaštitni znaci tvrtke Microsoft Corporation.

CompactFlash, CF i CF oznaka su zaštitni znaci CompactFlash Association (CFA).

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO i Memory Stick PRO Duo su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Sony Corporation.

MultiMediaCard je zaštitni znak njemačke Infineon Technologies AG i licenciran je za MMCA (MultiMediaCard Association).

Microdrive je zaštitni znak tvrtke Hitachi Global Storage Technologies.

SmartMedia je zaštitni znak tvrtke Toshiba Corporation.

xD-Picture Card je zaštitni znak tvrtke Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation i Olympus Optical Co., Ltd.

Mac, Mac oznaka i Macintosh su registrirani zaštitni znaci tvrtke Apple Computer, Inc.

Naziv Bluetooth i njeni zaštitni znaci su vlasništvo tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba ovih oznaka od strane Hewlett-Packard Company je zaštićena licencama.

PictBridge i PictBridge oznaka su zaštitni znaci tvrtke Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Ostale marke i njihovi proizvodi su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci njihovih nositelja.

Softver uključen uz pisač je djelomično temeljen na radu Independent JPEG Group.

Autorska prava nekih fotografija unutar ovog dokumenta su pridržana od strane njihovih vlasnika.

## Identifikacijski broj modela prema propisima je SDGOA-0402

U svrhe identifikacije prema propisima ovom proizvodu je dodijeljen broj modela prema propisima. Broj modela prema propisima za vaš proizvod je SDGOA-0402. Ovaj propisani broj nije isto što i prodajni naziv (HP Photosmart 8100 series pisač) ili broj proizvoda (Q3399A).

## Sigurnosne informacije

Uvijek primijenite osnovne mjere sigurnosti kada radite s ovim proizvodom kako bi smanjili opasnost od ozljeđivanja uslijed vatre ili električnog udara.



**Upozorenje** Za sprečavanje vatre ili opasnosti od udara, ne izlažite ovaj proizvod kiši ili bilo kakvoj drugoj vrsti vlage.

- Pročitajte s razumijevanjem sve upute u knjižici *HP Photosmart 8100 series Quick Start (Za brzi početak rada)*.
- Rabite samo uzemljene utičnice kada namjeravate spajati jedinicu na električno napajanje. Ako niste sigurni da li je utičnica uzemljena provjerite s električarom.
- Provjerite sva upozorenja i upute označene na proizvodu.
- Izvucite utikač iz utičnice prije čišćenja.
- Ne postavljajte i ne rabite ovaj proizvod u blizini vode ili kada je vlažan.

- Postavite proizvod na stabilnu površinu.
- Postavite proizvod na zaštićeno mjesto gdje nitko ne može nagaziti na proizvod ili zapeti o kabel napajanja, te gdje se kabel napajanja neće oštetiti.
- Ako proizvod ne radi dobro, pogledajte informacije o rješavanju problema u zaslonskoj inačici pomoći HP Photosmart pisača.
- U unutrašnjosti pisača ne postoje dijelovi koje može servisirati osoba koja rabi pisač. U slučaju potrebe servisa obratite se obučenom servisnom osoblju.
- Rabite u dobro provjetravanoj prostoriji.

# Sadržaj

<b>1</b>	<b>Dobrodošli</b>	<b>3</b>
	Za više informacija	3
	Što ima u ovoj kutiji	3
	Prikaz pisača	4
	Izbornik pisača	7
	Informacije o papiru	14
	Informacije o ulošku s tintom	16
<b>2</b>	<b>Ispis s vašim novim pisačem</b>	<b>19</b>
	Brzi početak	19
	Ispis bez uporabe računala	20
	Uporaba memorijskih kartica	20
	Podržani oblici datoteka	20
	Postavljanje memorijskih kartica	20
	Odabir fotografija	21
	Ispis izabranih fotografija	22
	Poboljšanje fotografija	22
	Promjena željenih svojstava pisača	22
	Povezivanje	22
	Spajanje s drugim uređajima	22
	Spajanje kroz HP Instant Share	23
	Ispis uz pomoć računala	24
<b>3</b>	<b>Instalacija softvera</b>	<b>27</b>
	Instalacija softvera	27
	Rješavanje problema pri instalaciji	28
<b>4</b>	<b>Podrška i jamstvo</b>	<b>29</b>
	Briga o korisnicima	29
	Briga o korisnicima telefonom	29
	Kada želite telefonirati	30
	Izjava o ograničenim jamstvima	31
<b>5</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>33</b>
	Zahtjevi sustava	33
	Tehnički podaci pisača	33
	Izjave o okolini	36
	Zaštita okoline	36
	Stvaranje ozona	36
	Potrošnja energije	36
	Uporaba papira	36
	Plastika	36
	Podatkovni listovi o sigurnosti materijala	37
	Recikliranje	37



# 1 Dobrodošli

Zahvaljujemo na kupnji pisača HP Photosmart 8100 series! S ovim novim foto-pisačem možete raditi ispis prekrasnih fotografija, spremati fotografije na računalo i stvarati zabavne i lake projekte, i to sa ili bez uporabe računala.

## Za više informacija

Pisač dolazi sa slijedećom dokumentacijom:

- **Setup Guide (Priručnik za postavku):** *HP Photosmart 8100 series Setup Guide (Priručnik za postavku)* objašnjava kako postaviti pisač, instalirati softver pisača, te kako tiskati vašu prvu fotografiju.
- **User's Guide (Korisnički priručnik):** *User's Guide (Korisnički priručnik)* objašnjava osnovne mogućnosti pisača, kako raditi s pisačem, a bez spajanja na računalo, te nudi informacije o rješavanju problema. Raspoloživ je u računalnom obliku na *User's Guide (Korisnički priručnik)* CD-u.
- **Priručnik s referencama:** *Priručnik s referencama za HP Photosmart 8100 series* je priručnik koji trenutno čitate. Ovaj priručnik nudi osnovne informacije o pisaču, uključujući postavku, rad, tehničku podršku i jamstvo. Za detaljne upute pogledajte *User's Guide (Korisnički priručnik)* CD.
- **HP Photosmart Printer Help (Pomoć za pisač):** Zaslonska inačica HP Photosmart Printer Help (Pomoć za pisač) objašnjava kako rabiti pisač s računalom, te prikazuje informacije o rješavanju softverskih problema.

Nakon završene instalacije softvera HP Photosmart pisača na računalu, možete pregledati zaslonsku inačicu pomoći HP Photosmart pisača:

- **Windows računalo:** U izborniku **Start (Početak)** izaberite **Programs (Programi)** (u Windows XP izaberite **All Programs (Svi programi)**)> **HP > Photosmart 320, 370, 7400, 7800, 8100, 8400, 8700 series > Photosmart Help**.
- **Macintosh:** U Finder (Tragač) odaberite **Help (Pomoć) > Mac Help (Mac pomoć)**, a zatim odaberite **Library (Knjižnica) > HP Photosmart Printer Help for Macintosh (Pomoć za Macintosh)**.

## Što ima u ovoj kutiji

U kutiji s pisačem nalaze se slijedeće:

- Pisač HP Photosmart 8100 series
- HP Photosmart 8100 series *Setup Guide (Priručnik za postavku)*
- *Priručnik s referencama* za HP Photosmart 8100 series
- CD sa softverom za pisač HP Photosmart 8100 series
- *User's Guide (Korisnički priručnik)* CD
- Oglednik papira
- Vrećica za čuvanje foto-papira
- Trobojni i foto uložak s tintom
- Zaštitnik uloška s tintom
- Dijelovi za napajanje (dijelovi za napajanje se mogu razlikovati u izgledu ili mogu imati dodatni kabel napajanja)

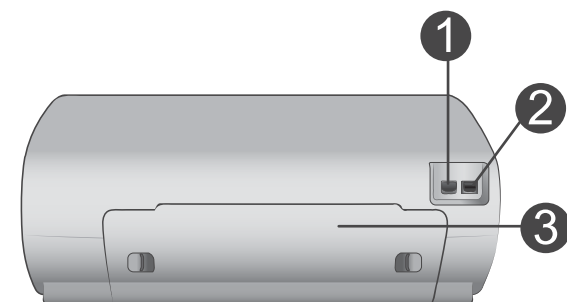
**Napomena** Sadržaj se može razlikovati u zavisnosti od države/regije.

# Prikaz pisača



## Prednja strana pisača

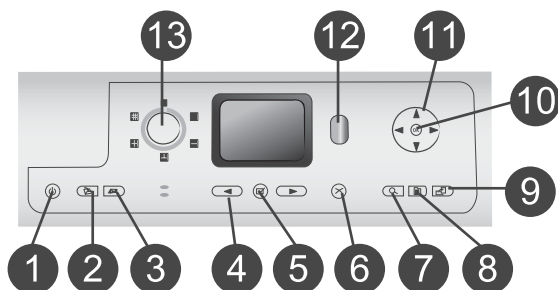
- 1 **Priključnica za fotoaparat**  
Rabite ovu priključnicu za spajanje PictBridge™ digitalnog fotoaparata na pisač ili za postavljanje alternativnog prilagodnog člana za HP Bluetooth® bežični pisač.
- 2 **Izlazna ladica**  
Podignite ovu ladicu kako bi mogli staviti mali medij ili ukloniti papir zaglavljen na prednjoj strani.
- 3 **Vodilica širine papira**  
Prilagodite ovu vodilicu rubu papira u glavnoj ladici.
- 4 **Glavna ladica**  
Postavite običan papir, grafofolije, koverta ili drugi medij za ispis u ovu ladicu.
- 5 **Produžetak izlazne ladice**  
Podignite ručicu, a zatim je povucite prema vama kako bi produžili izlaznu ladicu koja prima papir s ispisom koji se izbacuje iz pisača.
- 6 **Vodilica duljine papira**  
Prilagodite ovu vodilicu zadnjem kraju papira u glavnoj ladici.
- 7 **Ladica za foto-papir**  
Podignite izlaznu ladicu za postavljanje foto-papira malog formata u ladicu za foto-papir.
- 8 **Klizač ladice za foto-papir**  
Gurnite ovaj klizač suprotno od vas kako bi oslobodili ladicu za foto-papir.
- 9 **Gornji poklopac**  
Podignite ovaj poklopac za pristup ulošcima s tintom ili dijelu za odlaganje uloška s tintom, ili za uklanjanje zaglavljene papira.
- 10 **Zaslon pisača**  
Rabite ovaj zaslon za prikaz fotografija i opcija izbornika.
- 11 **Utori memorijske kartice**



Ovdje postavljate memorijsku karticu.

### Stražnja strana pisača

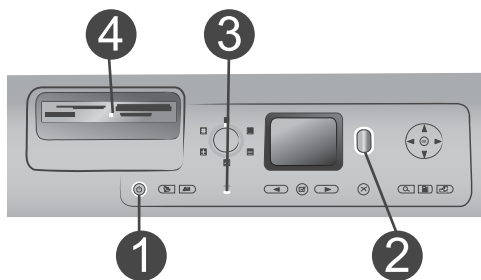
- 1 **Spoj kabela napajanja**  
Rabite ovu priključnicu za spajanje kabela napajanja na pisač.
- 2 **USB priključnica**  
Rabite ovu priključnicu za spajanje pisača na računalo ili na HP digitalni fotoaparat s izravnim ispisom.
- 3 **Stražnja vratašca**  
Skinite ova vratašca za odstranjivanje zaglavljenog papira.



### Upravljačka ploča

- 1 **On (Uključeno)**  
Pritisnite ovaj gumb za uključivanje pisača ili za njegovo prebacivanje u rad s pričuvmom energije.
- 2 **Save (Spremi)**  
Pritisnite ovaj gumb za spremanje fotografija s memorijske kartice na računalo.
- 3 **HP Instant Share**  
Pritisnite ovaj gumb za slanje fotografije putem elektronske pošte. Gumb **Save (Spremi)** i gumb **HP Instant Share** su aktivni samo kada je pisač spojen na računalo. Za više informacija pogledajte [Povezivanje](#).
- 4 **Strelice Select Photos (Odabir fotografija)**  
Rabite ove strelice za kretanje kroz fotografije na memorijskoj kartici.
- 5 **Select Photos (Odabir fotografija)**  
Rabite ovaj gumb za odabir za ispis trenutačno prikazane fotografije ili okvira video zapisa.
- 6 **Cancel (Odustani)**

- Pritisnite ovaj gumb za odustajanje od izbora fotografija, izlazak iz izbornika ili zaustavljanje bilo koje radnje koju ste pokrenuli.
- 7 **Zoom (Zumiranje)**  
Pritisnite ovaj gumb za prijelaz na zumiranje kako bi povećali trenutačno prikazanu fotografiju ili za izlaz iz načina 9 prikaza.
- 8 **Menu (Izbornik)**  
Pritisnite ovaj gumb za prikaz izbornika pisača.
- 9 **Rotate (Okreni)**  
Pritisnite ovaj gumb za okretanje trenutačno prikazane fotografije.
- 10 **OK (U redu)**  
Pritisnite ovaj gumb kako bi odgovorili na pitanja sa zaslona pisača, izabrali opcije izbornika, prešli na način 9 prikaza ili prikazali video zapis.
- 11 **Strelice Navigation (Kretanje)**  
Rabite ove strelice za kretanje kroz opcije izbornika, pozicioniranje okvira rezanja, te za upravljanje brzinom i smjerom prikazivanja video zapisa.
- 12 **Print (Ispis)**  
Pritisnite ovaj gumb za ispis odabranih fotografija s postavljene memorijske kartice.
- 13 **Layout (Raspored)**  
Okrenite ovaj gumb za odabir rasporeda ispisa fotografija.



### Žaruljice označivači

- 1 **Žaruljica Uključeno**
- **Svijetli**—pisač je uključen
  - **Isključena**—pisač radi u načinu s pričuvm energije
- 2 **Žaruljica statusa**
- **Svijetli (zelena)**—pisač je uključen, ispis trenutačno nije u tijeku
  - **Isključena**—pisač radi u načinu s pričuvm energije



	<ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Bljeska zelena</b>—pisač je trenutno u ispisu</li> <li>– <b>Bljeska crveno</b>—pisač zahtijeva pažnju</li> </ul>
	<b>3 Žaruljice ladice za papir</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Svijetli žaruljica ladice za foto-papir</b>—ladica za foto-papir je aktivna</li> <li>– <b>Svijetli žaruljica glavne ladice</b>—glavna ladica je aktivna</li> </ul>
	<b>4 Žaruljica memorijske kartice</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Svijetli</b>—memorijska kartica je ispravno umetnuta</li> <li>– <b>Isključena</b>—nije postavljena memorijska kartica</li> <li>– <b>Bljeska</b>—u tijeku je prijenos informacija između memorijske kartice i pisača ili računala</li> </ul>

## Izbornik pisača

Pritisnite **Menu (Izbornik)** za pristup funkcijama izbornika pisača. Ako trenutno pregledate podizbornik, pritiskom na **Menu (Izbornik)** vraćate se na glavni izbornik pisača.

### Za kretanje kroz izbornik pisača:

- Za kretanje kroz opcije izbornika prikazane na zaslonu pisača pritisnite **Navigation (Kretanje)** ▲ ili ▼. Zasivljene su one opcije izbornika kojima se ne može pristupiti.
- Pritisnite **OK** za otvaranje izbornika ili izbor opcije.
- Pritisnite **Cancel (Odustani)** za izlazak iz trenutnog izbornika.

### Struktura izbornika pisača

Glavni izbornik	Podizbornici/opcije	Dodatni podizbornici/opcije
Print Options (Mogućnosti ispisa)	Print all (Ispis svih)	
	Print proof sheet (Ispis stranice potvrde)	
	Scan proof sheet (Skeniranje stranice potvrde)	
	Video action prints (Ispis sličica iz video zapisa)	

## Struktura izbornika pisača (nastavak)

Glavni izbornik	Podizbornici/opcije	Dodatni podizbornici/opcije
	Print range (Ispis niza)	Select beginning of range (Izbor početka niza): Select end of range (Izbor završetka niza):
	Print index page (Ispis indeksne stranice)	
	Print new (Ispis novih)	
Edit (Uređivanje)	Remove red eye (Uklanjanje crvenih očiju)	
	Photo brightness (Svjetloća fotografije)	Photo brightness (Svjetloća fotografije): (Pritisnite <b>Navigation (Kretanje)</b> ► ili ◀ za povećanje ili smanjenje svjetloće fotografije.)
	Add frame (Dodavanje okvira)	Select pattern (Izbor uzorka): Select color (Izbor boje):
	Add color effect (Dodavanje efekta boje)	Choose color effect (Izbor efekta boje): <ul style="list-style-type: none"> <li>Black and white (Crno-bijelo)</li> <li>Sepia (Sepija)</li> <li>Antique (Antikni)</li> <li>No effect (default) (Bez efekta – zadano)</li> </ul> Efekt boje ne utječe na okvire stvorene u opciji <b>Add frame (Dodavanje okvira)</b> .
Tools (Alati)	View 9-up (9 prikaza)	
	Slide show (Prikaz prezentacije)	Pritisnite <b>OK</b> za stanku u prikazivanju ili za ponovno pokretanje prikazivanja prezentacije ili pritisnite <b>Cancel (Odustani)</b> za zaustavljanje prikaza prezentacije.
	Print quality (Kvaliteta ispisa)	Print quality (Kvaliteta ispisa): <ul style="list-style-type: none"> <li>Best (default) (Najbolje – zadana)</li> <li>Normal (Normalno)</li> </ul>

Glavni izbornik	Podizbornici/opcije	Dodatni podizbornici/opcije
	Print sample page (Ispis ogledne stranice)	
	Print test page (Ispis probne stranice)	
	Clean cartridges (Čišćenje uložaka s tintom)	<p>Continue to second level cleaning? (Nastavak s drugom razinom čišćenja?)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yes (Da)</li> <li>• No (Ne)</li> </ul>
		<p>Continue to third level cleaning? (Nastavak s trećom razinom čišćenja?)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yes (Da)</li> <li>• No (Ne)</li> </ul>
	Align cartridge (Poravnavanje uloška)	
Bluetooth	Device address (Adresa uređaja)	<p>Device address (Adresa uređaja):</p> <p>(Kod nekih uređaja koji rade s Bluetooth bežičnom tehnologijom je potrebno unijeti adresu uređaja koju taj uređaj pokušava locirati. Ova opcija izbornika prikazuje adresu uređaja.)</p>
	Device name (Naziv uređaja)	<p>Device name (Naziv uređaja):</p> <p>(Možete odabrati naziv uređaja za pisač koji se pojavljuje na drugim uređajima s Bluetooth bežičnom tehnologijom, a kada pronađu pisač.)</p>
	Passkey (Lozinka)	<p>(Pritisnite <b>Navigation (Kretanje)</b> ▲ za povećanje broja za jedan ili pritisnite <b>Navigation (Kretanje)</b> ▼ za smanjenje broja. Pritisnite <b>OK</b> za prijelaz na slijedeći broj.)</p> <p>(Ako je Bluetooth <b>Security level (Sigurnosna razina)</b> pisača postavljena na <b>High (Visoka)</b> morate postaviti Bluetooth</p>

## Struktura izbornika pisača (nastavak)

Glavni izbornik	Podizbornici/opcije	Dodatni podizbornici/opcije
		brojčanu lozinku za pisač koji korisnici uređaja s Bluetooth bežičnom tehnologijom moraju prvo upisati kako bi mogli pristupiti ispisu. Zadana vrijednost lozinke je 0000.)
	Accessibility (Raspoloživost)	<p>Accessibility (Raspoloživost):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Visible to all (Vidljivo za sve)</li> <li>Not visible (Nevidljivo)</li> </ul> <p>Kada je <b>Accessibility (Raspoloživost)</b> postavljena na <b>Not visible (Nevidljivo)</b>, tada samo uređaji koji znaju adresu uređaja mogu vršiti ispis na pisač.</p> <p>(Promjenom ovih mogućnosti raspoloživosti možete postaviti pisač opremljen s Bluetooth vidljivim ili nevidljivim za druge uređaje koji rade s Bluetooth bežičnom tehnologijom.)</p>
	Security level (Razina sigurnosti)	<p>Security level (Razina sigurnosti):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>High (Visoka) (Pisač zahtijeva unos lozinke od korisnika drugih uređaja koji rade s Bluetooth bežičnom tehnologijom)</li> <li>Low (Niska) (Pisač ne zahtijeva unos lozinke od korisnika drugih uređaja koji rade s Bluetooth bežičnom tehnologijom)</li> </ul>
	Reset Bluetooth options (Ponovna postavka Bluetooth opcija)	<p>Reset Bluetooth options (Ponovna postavka Bluetooth opcija):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Yes (Da)</li> <li>No (Ne)</li> </ul>
Help (Pomoć)	Cartridges (Ulošci s tintom)	Print Cartridge Help (Pomoć za uložak s tintom):

Glavni izbornik	Podizbornici/opcije	Dodatni podizbornici/opcije
		(Pritisnite <b>Navigation (Kretanje)</b> ▲ ili ▼ za kretanje kroz raspoložive HP uloške s tintom, a zatim pritisnite <b>OK</b> da biste vidjeli kako se postavlja izabrani uložak)
	Photo sizes (Veličine fotografije)	Photo Sizes Help (Pomoć u veličinama fotografije): (Pritisnite <b>Navigation (Kretanje)</b> ▲ ili ▼ za kretanje kroz raspoložive veličine fotografija)
	Paper loading (Postavljanje papira)	Paper Loading Help (Pomoć u postavljanju papira): (Pritisnite <b>Navigation (Kretanje)</b> ▲ ili ▼ za kretanje kroz informacije o postavljanju papira)
	Paper jams (Zaglavljjen papir)	Paper Jam Help (Pomoć pri zaglavljivanju papira): (Odaberite kako biste vidjeli način vađenja zaglavljjenog papira)
	Camera connect (Spajanje fotoaparata)	Camera Connect Help (Pomoć u spajanju fotoaparata): (Odaberite kako bi vidjeli gdje spojiti PictBridge sukladan digitalni fotoaparat na pisač)
Preferences (Željena svojstva)	SmartFocus	Turn SmartFocus (SmartFocus uključenje): <ul style="list-style-type: none"> <li>On (default) (Uključeno – zadana)</li> <li>Off (Isključeno)</li> </ul>
	Digital Flash (Digitalni blic):	Turn Digital Flash (Uključenje digitalnog blica): <ul style="list-style-type: none"> <li>On (Uključeno)</li> <li>Off (default) (Isključeno – zadana)</li> </ul>

## Struktura izbornika pisača (nastavak)

Glavni izbornik	Podizbornici/opcije	Dodatni podizbornici/opcije
	Date/time (Datum/vrijeme)	<p>Date/time stamp (Oznaka datum/vrijeme):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Date/time (Datum/vrijeme)</li> <li>• Date only (Samo datum)</li> <li>• Off (default) (Isključeno – zadana)</li> </ul>
	Colorspace (Raspon boja)	<p>Choose colorspace: (Izaberite raspon boja:)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• sRGB</li> <li>• Adobe RGB</li> <li>• Auto-select (default) (Automatski izbor - zadana)</li> </ul> <p>Zadana vrijednost Auto-select (Automatski izbor) znači za pisač uporabu Adobe RGB raspona boja - ako je na raspolaganju. Ako Adobe RGB nije na raspolaganju za uporabu, pisač postavlja zadanu vrijednost na sRGB.</p>
	Passport photo mode (Fotografija za putovnicu)	<p>Turn passport photo mode (Uključenje načina fotografije za putovnicu):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• On (Uključeno)</li> <li>• Off (default) (Isključeno – zadana)</li> </ul> <p>Select Size (Odabir veličine):</p> <p>Ako odaberete <b>On (Uključeno)</b>, pisač vas pita za odabir veličine fotografije za putovnicu. Način fotografije za putovnicu znači ispis svih fotografija u odabranoj veličini. Svaka stranica sadrži jednu fotografiju. Ali, ako izaberete ispis u više kopija iste fotografije, sve kopije će se pojaviti na istoj stranici (naravno, ako ima dovoljno mjesta).</p> <p>Prije nego ih presvučete zaštitnim slojem, fotografije koje ste tiskali u načinu za putovnicu, morate ostaviti sušiti preko noći.</p>

Glavni izbornik	Podizbornici/opcije	Dodatni podizbornici/opcije
	Tray select (Odabir ladice)	<p>Select which paper tray to use (Odabir ladice za papir u uporabi):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Front (Prednja - zadana vrijednost kada stražnja ladica <b>nije</b> postavljena)</li> <li>• Rear (Stražnja)</li> <li>• Ask each time (Pitaj svaki put - zadana vrijednost kada je postavljena stražnja ladica)</li> </ul>
	Paper detect (Određivanje papira)	<p>Auto paper detect (Automatsko određivanje papira):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• On (default) (Uključeno – zadana)</li> <li>• Off (Isključeno)</li> </ul>
	Preview animation (Pregledna animacija)	<p>Turn preview animation (Uključenje pregledne animacije):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• On (default) (Uključeno – zadana)</li> <li>• Off (Isključeno)</li> </ul>
	Video enhancement (Poboljšanje video zapisa)	<p>Turn video print enhancement (Uključenje poboljšanja ispisa video zapisa):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• On (Uključeno)</li> <li>• Off (default) (Isključeno – zadana)</li> </ul>
	Restore defaults (Povrat zadanog)	<p>Restore original factory preferences (Povrat izvornih tvorničkih postavki):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yes (Da)</li> <li>• No (Ne)</li> </ul> <p>Vraća izvornu tvorničku postavku za sve elemente izbornika izuzev <b>Select language (Odabir jezika)</b> i <b>Select country/region (Odabir države/regije)</b> (koji se nalaze u <b>Language (Jezik)</b> izbornika <b>Preferences (Željena svojstva)</b>) i Bluetooth postavki (koji se nalaze u <b>Bluetooth</b> glavnog izbornika pisača).</p>

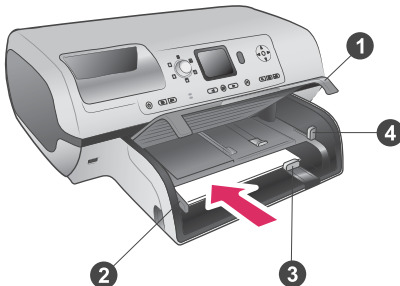
## Struktura izbornika pisača (nastavak)

Glavni izbornik	Podizbornici/opcije	Dodatni podizbornici/opcije
	Language (Jezik)	Select language (Odabir jezika):
		Select country/region (Odabir države/regije):

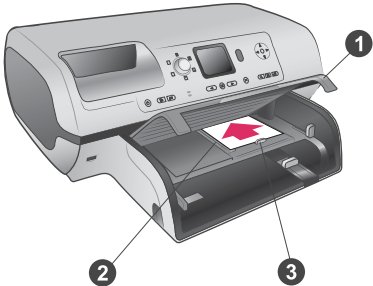
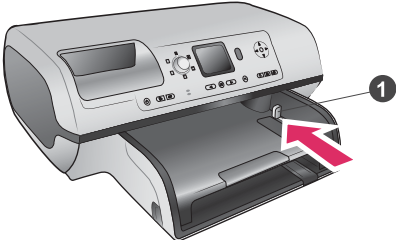
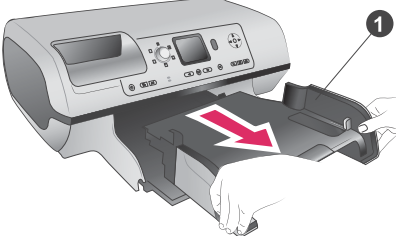
## Informacije o papiru

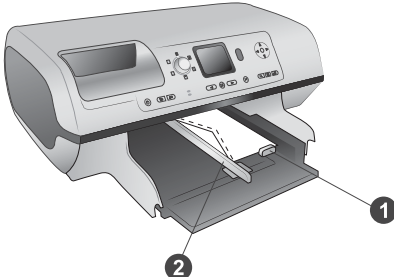
Tiskati možete na foto-papiru, običnom papiru ili na malom mediju kao što su indeksne kartice ili koverte.

### Postavljanje papira

Vrsta papira	Kako ga postaviti	Ladica za postavljanje								
<ul style="list-style-type: none"><li>Papir Letter ili A4 veličine</li><li>Grafo-folije</li><li>20 x 25 cm (8 x 10 inča) foto-papir</li></ul>	<ol style="list-style-type: none"><li>Podignite izlaznu ladicu.</li><li>Postavite običan papir, foto-papir ili grafo-foliju sa stranom za ispis okrenutom prema dolje. Provjerite da svežanj papira nije viši od vrha vodilice duljine papira.</li><li>Povucite klizač ladice za foto-papir prema vama sve dok se ne zaustavi. Žaruljica glavne ladice koja svijetli znači da će papir iz glavne ladice biti u uporabi pri slijedećem ispisu.</li><li>Spustite izlaznu ladicu.</li></ol>	<p><b>Glavna ladica</b></p>  <table><tr><td>1</td><td>Izlazna ladica</td></tr><tr><td>2</td><td>Vodilica širine papira</td></tr><tr><td>3</td><td>Vodilica duljine papira</td></tr><tr><td>4</td><td>Klizač ladice za foto-papir</td></tr></table>	1	Izlazna ladica	2	Vodilica širine papira	3	Vodilica duljine papira	4	Klizač ladice za foto-papir
1	Izlazna ladica									
2	Vodilica širine papira									
3	Vodilica duljine papira									
4	Klizač ladice za foto-papir									
<ul style="list-style-type: none"><li>10 x 15 cm (4 x 6 inča) foto-papir</li><li>Indeksne kartice</li><li>Hagaki kartice</li><li>Kartice L-veličine</li></ul>	<ol style="list-style-type: none"><li>Podignite izlaznu ladicu.</li><li>Postavite papir sa stranicom za ispis okrenutom prema dolje. Ako rabite papir s jezičkom, postavite papir tako da jezičak ulazi posljednji.</li></ol>	<p><b>Ladica za foto-papir</b></p>								



Vrsta papira	Kako ga postaviti	Ladica za postavljanje								
	<div><div>3 Spustite izlaznu ladicu ladicu.</div><div>4 Gurnite klizač ladice za foto-papir od vas sve dok se ne zaustavi. Žaruljica ladice za foto-papir koja svijetli znači da će papir iz ladice za foto-papir biti u uporabi pri slijedećem ispisu.</div></div>	<div><table><tr><td>1</td><td>Izlazna ladica</td></tr><tr><td>2</td><td>Vodilica širine papira</td></tr><tr><td>3</td><td>Vodilica duljine papira</td></tr></table></div> <div><table><tr><td>1</td><td>Klizač ladice za foto-papir</td></tr></table></div>	1	Izlazna ladica	2	Vodilica širine papira	3	Vodilica duljine papira	1	Klizač ladice za foto-papir
1	Izlazna ladica									
2	Vodilica širine papira									
3	Vodilica duljine papira									
1	Klizač ladice za foto-papir									
<div><div>Foto-papir veličine 13 x 18 cm (5 x 7 inča)</div><div>Koverte</div></div>	<div><div>1 Izvadite izlaznu ladicu tako što ćete pritisnuti gumb na svakoj strani ladice i povući ladicu prema vama.</div><div>2 Postavite foto-papir sa stranicom za ispis okrenutom prema dolje. Postavite koverte s prednjom stranom okrenutom prema dolje i s preklopom na lijevoj strani. Uvucite preklope unutar koverte kako bi spriječili zaglavljivanje papira.</div><div>3 Vratite izlaznu ladicu.</div><div>4 Povucite klizač ladice za foto-papir prema</div></div>	<div><div>Glavna ulazna ladica</div><div><table><tr><td>1</td><td>Izlazna ladica</td></tr></table></div></div>	1	Izlazna ladica						
1	Izlazna ladica									

Vrsta papira	Kako ga postaviti	Ladica za postavljanje				
	<p>vama sve dok se ne zaustavi. Žaruljica glavne ladice koja svijetli znači da će papir iz glavne ladice biti u uporabi pri slijedećem ispisu.</p>	<div><p>The diagram shows a top-down view of the printer's paper tray. A sheet of paper is partially inserted. Two callout lines with circular numbers point to specific guides: callout 1 points to the length guide (Vodilica duljine papira) and callout 2 points to the width guide (Vodilica širine papira).</p></div> <table><tr><td>1</td><td>Vodilica duljine papira</td></tr><tr><td>2</td><td>Vodilica širine papira</td></tr></table>	1	Vodilica duljine papira	2	Vodilica širine papira
1	Vodilica duljine papira					
2	Vodilica širine papira					

## Informacije o ulošku s tintom

HP Photosmart 8100 series pisač može tiskati fotografije u boji i crno-bijelo. HP nudi razne vrste uložaka s tintom kako biste mogli izabrati najbolje uloške za vašu namjenu. Brojevi uložka s tintom koji možete rabiti u ovom pisaču se nalaze i na zadnjoj stranici ovog priručnika.

Za postizanje najboljih rezultata ispisa, HP preporuča uporabu samo izvornih HP uložaka s tintom. Postavka uložka s tintom koji nije prikazan u ovoj tablici može rezultirati poništenjem jamstva.

### Uporaba odgovarajućih uložaka s tintom

Za ispis...	Postavite ovaj uložak s tintom u lijevi pregradak	Postavite ovaj uložak s tintom u desni pregradak
Fotografije u boji	HP trobojni #343 ili #344	HP foto #348
Crno-bijele fotografije	HP trobojni #343 ili #344	HP sivi foto #100
Sepija ili antikne fotografije	HP trobojni #343 ili #344	HP foto #348
Tekst ili crteži u boji	HP trobojni #343 ili #344	HP crni #339



**Opreznost** Provjerite da li rabite dobar uložak s tintom. I ne zaboravite, HP ne preporuča promjenu vrste ili ponovno punjenje HP uložaka. Oštećenja nastala promjenom ili ponovnim punjenjem HP uložaka nisu pokrivena HP jamstvom.

Za najbolju kvalitetu ispisa, HP preporuča postaviti sve rezervne uloške s tintom prije istjecanja datuma utisnutog na kutiji uložka.

## Postavka ili zamjena uložaka s tintom



**Odstranite ružičastu traku**

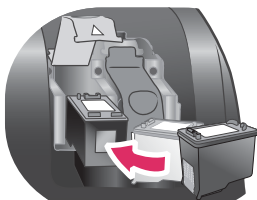
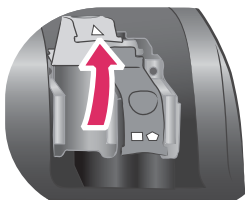


**Ne dodirujte ovdje**

### Pripremite pisač i uloške

- 1 Provjerite da li je pisač uključen i da li je izvađen karton iz unutrašnjosti pisača.
- 2 Podignite glavni poklopac pisača.
- 3 Skinite jarku ružičastu traku sa **oba** uloška.

Ne dodirujte mlaznice tinte ili bakrene kontakte, te ne pokušavajte vratiti traku na uloške.



### Postavljanje uložaka s tintom

- 1 Ako mijenjate uložak s tintom, gurnite prema dolje i povucite prema van poklopac pregradka za uloške, a zatim izvadite uložak.
- 2 Provjerite da li je ista oznaka na naljepnici uloška i oznaka na pregradku uloška. Gurnite uložak s naljepnicom na gornjoj strani u pregradak tako da je malo nakošen prema dolje i s bakrenim kontaktima koji ulaze prvi. Pritisnite uložak sve dok ne uskoči na svoje mjesto.
- 3 Zatvorite poklopac pregradka za uložak.
- 4 Ako je potrebno, ponovite prethodno opisane korake za postavljanje drugog uloška.
- 5 Kada ste završili s postavljanjem uložaka, zatvorite glavni poklopac.

Za pravilan rad pisača morate postaviti oba uloška s tintom.

**Naputak** Pomoćni ispisni način nudi mogućnost nastavka tiskanja čak i u slučaju nestanka tinte u jednom od uložaka ili njegove neispravnosti. Za prijelaz u pomoćni ispisni način, izvadite uložak s tintom, te zatvorite glavni poklopac. Pisač će nastaviti s radom, ali uz sporiji ispis lošije kvalitete. Poruka će vas podsjećati da pisač radi u pomoćnom ispisnom načinu. Što prije zamijenite uložak.

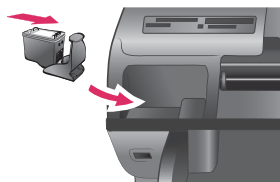
Zaslon pisača u čekanju prikazuje dvije ikone koje pokazuju približnu količinu tinte za svaki uložak (100%, 75%, 50%, 25% ili skoro prazan). Ikone razine tinte se ne pojavljuju u slučaju kada postavljeni jedan ili oba uložka s tintom nisu izvorni HP ulošci.

Pri svakoj postavci ili zamijeni uložka s tintom, pojavljuje se poruka za ispis stranice poravnavanja. Na ovaj način se jamči visoka kvaliteta ispisa.

#### Poravnavanje uložaka

- 1 Stavite papir u ulaznu ladicu.
- 2 Za dovršetak poravnavanja uložaka slijedite upute na zaslonu.

#### Kada ne rabite uložak s tintom



Uvijek kada izvadite uložak s tintom iz pisača pohranite ga u zaštitnik uložka s tintom, ako vam je na raspolaganju. Zaštitnik uložka s tintom sprečava sušenje tinte. Pogrešna pohrana uložka s tintom može rezultirati neispravnošću uložka.

→ Za odlaganje uložka s tintom u zaštitnik, gurnite uložak s tintom u zaštitnik pod kutom i učvrstite ga na mjestu.

Kada ste stavili uložak u zaštitnik, stavite zaštitnik na mjesto određeno za pohranu koje se nalazi unutar pisača, a ispod gornjeg pokrova.

## 2 Ispis s vašim novim pisačem

Izuzetno je lako tiskati fotografije vrhunske kvalitete za vas, obitelj i prijatelje. U ovom poglavlju ćete naći upute za brzo otpočinjanje tiskanja uz detaljne informacije o uporabi memorijskih kartica, odabiru fotografija i još puno više.

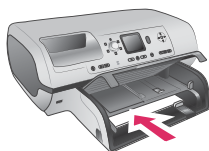
### Brzi početak

Ispis fotografija je lak kao izbrojati 1-2-3! Evo kako treba raditi.

#### Korak 1: Spremanje za ispis



Postavka uložka s tintom



Postavka papira

- 1 Postavite uloške s tintom.  
Pogledajte [Informacije o ulošku s tintom](#).
  - a Otpakirajte uložak s tintom i skinite traku. Ne dirajte mlaznice tinte niti bakrene kontakte.
  - b Otvorite gornji poklopac pisača.
  - c Provjerite da li je ista oznaka na naljepnici uložka i oznaka na pregradku uložka. Gurnite uložak s naljepnicom na gornjoj strani u pregradak tako da je malo nakošen prema dolje i s bakrenim kontaktima koji ulaze prvi. Pritisnite uložak sve dok ne uskoči na svoje mjesto.
  - d Ponovite ove korake za svaki uložak koji morate postaviti.
- 2 Postavka foto-papira  
Pogledajte [Informacije o papiru](#).
  - a Otvorite ulaznu ladicu na stražnjoj strani pisača.
  - b Postavite više listova foto-papira u ulaznu ladicu.
  - c Prilagodite vodilicu papira prema postavljenom papiru.

#### Korak 2: Odabir fotografija



Postavljanje memorijske kartice

- 1 Postavite memorijsku karticu s fotografijama.  
**Opreznost** Vodite računa da neodgovarajuća postavka memorijske kartice može oštetiti karticu ili pisač. Za više informacija o memorijskim karticama pogledajte [Postavljanje memorijskih kartica](#).
- 2 Za kretanje kroz fotografije na kartici pritisnite **Select Photos (Odabir fotografija)** ◀ ili ▶.

**Korak 2: Odabir fotografija****Odabir fotografije**

- 3 Pritisnite **Select Photos (Odabir fotografija)** ☒ za odabir fotografije koju želite tiskati. U lijevom kutu fotografije na zaslonu pisača se pojavljuje oznaka izbora.
- Za više informacije o odabiru fotografija pogledajte **Odabir fotografija**.

**Korak 3: Ispis****Ispis fotografija**

- Za ispis odabranih fotografija pritisnite **Print (Ispis)**.

**Ispis bez uporabe računala**

Uz pomoć HP Photosmart 8100 series pisača možete tiskati zanimljive fotografije, a bez potrebe da se približite računalu.

**Uporaba memorijskih kartica**

Nakon što ste snimili fotografije s digitalnim fotoaparatom, izvadite memorijsku karticu iz fotoaparata i postavite je u pisač kako bi mogli pregledati i tiskati fotografije. Pisač može čitati slijedeće vrste memorijskih kartica: CompactFlash™, Memory Sticks, Microdrive™, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia™ i xD-Picture Card™.



**Opreznost** Uporaba bilo koje druge vrste memorijske kartice može oštetiti memorijsku karticu i pisač.

Kako biste naučili više o drugim načinima prebacivanja fotografija s digitalnog fotoaparata na pisač, pogledajte [Povezivanje](#).

**Podržani oblici datoteka**

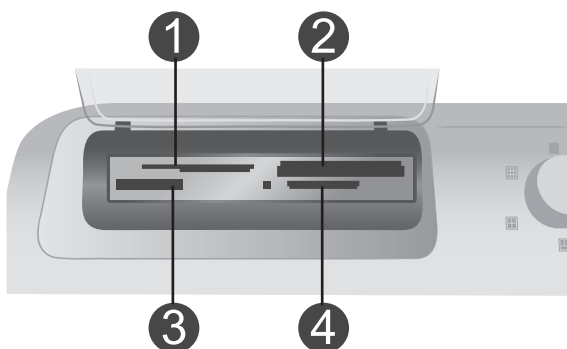
Pisač može prepoznati i tiskati izravno sa memorijske kartice slijedeće oblike datoteka: JPEG, nekomprimirani TIFF, AVI (komprimirani JPEG), QuickTime (komprimirani JPEG) i MPEG-1. Ako digitalni fotoaparat sprema fotografije i video zapise u nekim drugim oblicima datoteka, spremite prvo datoteke na računalo, a zatim ih tiskajte uporabom softverske aplikacije. Za više informacija pogledajte zaslonsku inačicu pomoć HP Photosmart pisača.

**Postavljanje memorijskih kartica**

Nakon što ste snimili fotografije s digitalnim fotoaparatom, izvadite memorijsku karticu iz fotoaparata i postavite je u pisač.



**Opreznost** Ne pokušavajte izvaditi memorijsku karticu sve dok žaruljica memorijske kartice svijetli. Žaruljica koja bljeska potvrđuje da pisač čita memorijsku karticu. Uklanjanje memorijske kartice tijekom pristupa njenim informacijama može oštetiti pisač i memorijsku karticu ili oštetiti informacije pohranjene na memorijskoj kartici.



1	SmartMedia, xD-Picture Card
2	Memory Sticks
3	CompactFlash, Microdrive
4	MultiMediaCard, Secure Digital

### Za postavku memorijske kartice

- 1 Izvadite sve memorijske kartice postavljene u bilo koji utor memorijske kartice. Istodobno može biti postavljena samo jedna kartica.
- 2 Pronađite odgovarajući utor za vašu memorijsku karticu.
- 3 Postavite memorijsku karticu u utor s bakrenim kontaktima okrenutim prema dolje ili metalnim kontaktnim otvorima okrenutim prema pisaču.
- 4 Lagano gurnite memorijsku karticu u pisač dok se ne zaustavi.

Pisač prvo čita memorijsku karticu, a zatim prikazuje prvu fotografiju na kartici. Ako ste odabir fotografija izvršili na digitalnom fotoaparatu, pisač vas pita da li želite tiskati fotografije izabrane na fotoaparatu.

## Odabir fotografija

Uporabom upravljačke ploče pisača možete izabrati jednu ili više fotografija za ispis.

### Odabir fotografije

- 1 Postavite memorijsku karticu.
- 2 Za kretanje do fotografije koju želite tiskati pritisnite **Select Photos (Odabir fotografija)** ◀ ili ▶.

**Naputak** Za brzo kretanje kroz fotografije pritisnite i držite pritisnutim **Select Photos (Odabir fotografija)** ◀ ili ▶.

- 3 Za izbor trenutačno prikazane fotografije na zaslonu pisača pritisnite **Select Photos (Odabir fotografija)** ✓.

U donjem lijevom kutu zaslona pisača pojavljuje se oznaka označavajući da je fotografija odabrana za ispis. Pritiskajte više puta **Select Photos (Odabir fotografija)** ☒ za ispis više od jedne kopije fotografije. Pokraj oznake odabira se pojavljuje broj koji pokazuje koliko kopija fotografije će se tiskati. Za smanjivanje broja kopija za jedan, pritisnite **Cancel (Odustani)**.

- 4 Ponavljajte ove korake za odabir dodatnih fotografija.

### Odustajanje od izbora fotografije

- 1 Za kretanje do fotografije za koju želite odustati od izbora pritiskajte **Select Photos (Odabir fotografija)** ◀ ili ▶.
- 2 Pritisnite **Cancel (Odustani)**.

Odustajanje od izbora fotografije ne znači njeno brisanje iz memorijske kartice.

## Ispis izabranih fotografija

Fotografije možete tiskati s memorijske kartice ili izravno s PictBridge ili HP digitalnog fotoaparata s izravnim ispisom. Tiskati možete: odabrane fotografije, sve fotografije, fotografije odabrane na stranici potvrde ili niz fotografija. Za upute pogledajte *User's Guide (Korisnički priručnik)* raspoloživ u računalnom obliku na *User's Guide* CD-u.

## Poboljšanje fotografija

Pisač nudi veliki izbor alata i efekta koji omogućavaju poboljšanje fotografija ili njihovu uporabu na razne kreativne načine. Možete primjenjivati efekte boja, uklanjati crvene oči, te dodavati razne dekorativne okvire. Postavke neće utjecati na izvornu fotografiju. Njihova primjena se odnosi samo na ispis. Za upute pogledajte *User's Guide (Korisnički priručnik)* raspoloživ u računalnom obliku na *User's Guide* CD-u.

## Promjena željenih svojstava pisača

Možete mijenjati zadane postavke po osobnim željama uz pomoć izbornika na upravljačkoj ploči pisača. Željena svojstva pisača predstavljaju opće postavke. Ona se odnose na svaku fotografiju u ispisu. Za listu raspoloživih željenih svojstava i njihovih zadanih postavki pogledajte *Izbornik pisača*. Za upute o mijenjanju željenih svojstava pisača pogledajte *User's Guide (Korisnički priručnik)* raspoloživ u računalnom obliku na *User's Guide* CD-u.

## Povezivanje

Uz pomoć računala ostvarite vezu s drugim uređajima i ljudima.

### Spajanje s drugim uređajima

Ovaj pisač nudi nekoliko načina spajanja na računalo ili neke druge uređaje. Svaki oblik veze nudi različite mogućnosti.



Vrsta veze i što vam je potrebno	Što vam je dopušteno raditi
<b>USB</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Universal Serial Bus (USB) 1.1 ili 2.0 kabel sukladan za prijenos podataka pri punoj brzini dužine 3 metra (10 stopa) ili kraći. Za upute o spajanju pisača uz pomoć USB kabela pogledajte knjižicu <i>Quick Start (Za brzi početak rada)</i>.</li> <li>Računalo s pristupom na Internet (za uporabu HP Instant Share).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ispis s računala na pisač. Pogledajte <a href="#">Ispis uz pomoć računala</a>.</li> <li>Spremati fotografije s memorijske kartice postavljene u pisač, na računalo, gdje ih možete unapređivati ili organizirati u HP Image Zone softveru.</li> <li>Dijeliti fotografije uz pomoć HP Instant Share.</li> <li>Tiskati izravno s HP Photosmart digitalnog fotoaparata s izravnim ispisom na pisač. Za više informacija pogledajte <a href="#">Ispis bez uporabe računala</a> i dokumentaciju fotoaparata.</li> </ul>
<b>PictBridge</b> PictBridge-uskladiv fotoaparat i USB kabel. Spajanje fotoaparata na priključnicu fotoaparata na prednjoj strani pisača.	Ispis izravno s PictBridge-uskladivog digitalnog fotoaparata na pisač. Za više informacija pogledajte <a href="#">Ispis bez uporabe računala</a> i dokumentaciju fotoaparata.
<b>Bluetooth</b> Alternativni prilagodni član za HP Bluetooth bežični pisač. Ako pisač dobijete s ovim priborom ili ako ste pribor kupili odvojeno, za upute pogledajte prateću dokumentaciju i pomoć pisača.	Ispis na pisač s bilo kog uređaja koji radi s Bluetooth bežičnom tehnologijom. Ako na priključnicu fotoaparata na pisaču spojite alternativni prilagodni član za HP Bluetooth bežični pisač, provjerite da li su opcije Bluetooth izbornika pisača postavljene na odgovarajući način. Pogledajte <a href="#">Izbornik pisača</a> . Prilagodni član nije uskladiv s Macintosh OS.

## Spajanje kroz HP Instant Share

HP Instant Share vam nudi mogućnost razmjene fotografija s prijateljima i obitelji uporabom elektronske pošte, računalnih foto-albuma ili usluge računalne obrade fotografije. Pisač mora biti spojen uz pomoć USB kabela na računalo koje ima pristup na Internet i ima postavljen potreban HP softver. Ako pokušavate raditi s HP Instant Share, a bez podrške odgovarajućeg softvera, pojavljuju se poruke koje vas vode kroz odgovarajuće korake.


### Za uporabu HP Instant Share




- 1 Postavite memorijsku karticu i odaberite fotografije.
- 2 Pritisnite [HP Instant Share](#).
- 3 Za razmjenu odabranih fotografija pratite upute prikazane na računalu.

Za informacije o uporabi HP Instant Share pogledajte HP Image Zone pomoć na zaslonu.

## Ispis uz pomoć računala

Uz sve HP foto-pisače dobivate i HP Image Zone softver koji nudi više mogućnosti za rad s fotografijama. Rabite ga za šire stvaralačke mogućnosti s vašim fotografijama: uređujte ih, razmjenjujte ih ili stvarajte zabavne radove, kao što su čestitke. HP Image Zone se instalira samo ako ste izabrali **Typical (Tipična)** kao opciju instalacije. Pogledajte *Instalacija softvera*.

Mogućnosti softvera	Gdje naći informacije
<p><b>Upravljanje ispisom</b></p> <p>Opremite se snagom programske podrške HP Photosmart pisača. Ovaj softver nudi mogućnost punog upravljanja načinom ispisa fotografija. Na raspolaganju je:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ispis u draft kvaliteti za pričuvu tinte i foto-medija</li> <li>• upute kako dobiti najviše iz pisača i digitalnih fotografija</li> <li>• uporaba naprednih postavki boja za postizanje ispisa najboljih kvaliteta</li> </ul>	<p><b>Windows:</b> U zaslonskoj inačici pomoći pritisnite <b>HP Photosmart Printer Help</b>. U samom zaslonu ispisa pritisnite desnom tipkom miša na bilo koju opciju i pritisnite okvir <b>What's This? (Što je to?)</b> kako bi naučili više o toj opciji.</p> <p><b>Macintosh:</b> U Finder (Tragač) odaberite <b>Help (Pomoć) &gt; Mac Help (Mac pomoć)</b>, a zatim odaberite <b>Library (Knjižnica) &gt; HP Photosmart Printer Help for Macintosh (Pomoć za Macintosh)</b>.</p>
<p><b>HP Instant Share</b></p>  <p>Rabite HP Instant Share za razmjenu fotografija s prijateljima i obitelji. HP Instant Share nudi jednostavno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• slanje slika u elektronskoj pošti, a bez velikih datoteka u privitku uporabom HP Instant Share</li> <li>• stvaranje računalnih albuma za razmjenu, organizaciju ili pohranu fotografija</li> <li>• računalno naručivanje profesionalno obrađenih ispisa (raspoloživost zavisi od države/regije)</li> </ul>	<p>Za više informacija o uporabi HP Instant Share uz vaš model pisača, pogledajte <a href="#">Spajanje kroz HP Instant Share</a>.</p> <p><b>Windows:</b> U zaslonskoj inačici pomoći pritisnite <b>Use the HP Image Zone (Uporaba HP Image Zone)</b>, a zatim pritisnite <b>Share your images using HP Instant Share (Zajedničko korištenje slika uporabom HP Instant Share)</b>.</p> <p>Za uporabu HP Instant Share u Windows okruženju, pokrenite HP Image Zone, odaberite jednu ili više fotografija, a zatim pritisnite na jezičak <b>HP Instant Share</b>.</p> <p><b>Macintosh:</b> Pokrenite HP Instant Share, a zatim pratite upute sa zaslona. Za uporabu HP Instant Share u Macintosh okruženju, pritisnite i držite pritisnutim <b>HP Photosmart Menu (Izbornik)</b> na Dock (Dok stanica), a zatim odaberite na padajućem izborniku <b>HP Instant Share</b>.</p>
<p><b>Stvaralački projekti</b></p>	<p><b>Windows:</b> U zaslonskoj inačici pomoći pritisnite <b>Use the HP Image Zone</b></p>

Mogućnosti softvera	Gdje naći informacije
 <p>Razmišljajte izvan okvira foto-albuma. Uz pomoć HP Image Zone možete vaše digitalne fotografije rabiti za stvaralačke projekte kao što su:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Terminalni preslikači za tkaninu</li> <li>• Transparenti</li> <li>• Čestitke</li> </ul>	<p>(<b>Uporaba HP Image Zone</b>), a zatim pritisnite <b>Create projects (Stvaranje projekta)</b>.</p> <p>Za stvaranje projekta u Windows okruženju, pokrenite HP Image Zone, odaberite jednu ili više fotografija, a zatim pritisnite na jezičak <b>Projects (Projekti)</b>.</p> <p><b>Macintosh:</b> Za stvaranje projekta u Macintosh okruženju, pritisnite i držite pritisnutim <b>HP Photosmart Menu (Izbornik)</b> na Dock (Dok stanica), a zatim odaberite na padajućem izborniku <b>HP Image Print (HP ispis slike)</b>. Odaberite opciju stvaralačkog ispisa s padajućeg izbornika <b>Print Style (Stil ispisa)</b>. U prozoru <b>HP Image Print (HP ispis slike)</b> se pojavljuju zaslonske upute.</p>
<p><b>Organizacija fotografija</b></p>  <p>HP Image Zone nudi pomoć u radu s vašim digitalnim fotografijama i video zapisima u:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• organizaciji fotografija u albume</li> <li>• pretraživanju fotografija po datumu, ključnoj riječi i drugim mogućnostima</li> <li>• automatskom indeksiranju slika</li> </ul>	<p>U zaslonskoj inačici pomoći pritisnite <b>Use the HP Image Zone (Uporaba HP Image Zone)</b>, a zatim pritisnite <b>Manage your images (Rad sa slikama)</b>.</p> <p>Za organizaciju fotografija u Windows okruženju, pokrenite HP Image Zone, a zatim pritisnite na jezičak <b>My Images (Moje fotografije)</b>.</p> <p><b>Macintosh:</b> Ova mogućnost nije raspoloživa za Macintosh.</p>
<p><b>Uređivanje i poboljšavanje fotografija</b></p> 	<p><b>Windows:</b> U zaslonskoj inačici pomoći pritisnite <b>Use the HP Image Zone (Uporaba HP Image Zone)</b>, a zatim pritisnite <b>Edit your images (Uredite slike)</b>.</p> <p>Za uređivanje fotografija u Windows okruženju, pokrenite HP Image Zone, odaberite jednu ili više fotografija, a zatim pritisnite na jezičak <b>Edit (Uređivanje)</b>.</p>

(nastavak)

Mogućnosti softvera	Gdje naći informacije
<p>HP Image Zone nudi mogućnost:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ručne promjene boja i drugih prilagodbi za poboljšanje fotografija prije njihovog ispisa</li> <li>• dodavanja teksta i slika</li> <li>• promjene veličine digitalnih fotografija</li> </ul>	<p><b>Macintosh:</b> Za uređivanje fotografija u Macintosh okruženju, pritisnite i držite pritisnutim <b>HP Photosmart Menu (Izbornik)</b> na Dock (Dok stanica), a zatim odaberite na padajućem izborniku <b>HP Image Edit (HP uređivanje fotografije)</b>.</p>

# 3 Instalacija softvera

## Instalacija softvera

Uz pisač se dobiva i alternativni softver koji možete instalirati na računalo.

Poslije uputa za postavku hardvera pisača koje se nalaze u *Setup Guide (Priručniku za postavku)* prijedite na upute u ovom odlomku za instalaciju softvera.

Windows korisnici	Macintosh korisnici
<p><b>Važno:</b> Ne pokušavajte spojiti USB kabel dok to nije zatraženo od vas.</p> <p>Kada izaberete <b>Typical installation (Tipična instalacija)</b> tijekom instalacije HP softvera, automatski se instalira HP Image Zone softver i sve funkcije pisača.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Stavite HP Photosmart CD u CD-ROM jedinicu na računalu.</li><li>2 Pritisnite <b>Next (Slijedeći)</b> i pratite upute na zaslonu. Ako se upute ne pojave na zaslonu, pronađite datoteku <b>setup.exe</b> na CD-ROM jedinici i dva puta pritisnite na nju. Pričekajte nekoliko minuta na učitavanje datoteka.</li></ol> <p><b>Napomena</b> Ako se pojavi zaslon <b>Found New Hardware (Pronađen je novi hardver)</b> pritisnite <b>Cancel (Odustani)</b>, odspojite USB kabel i ponovno pokrenite instalaciju.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>3 Kad se to od vas zatraži, spojite USB kabel na USB priključnicu na stražnjoj strani pisača, a drugu stranu na USB priključnicu na računalu.</li><li>4 Pratite upute na zaslonu sve dok se instalacija ne završi i računalo ponovno ne pokrene. Kada se pojavi stranica čestitke pritisnite <b>Print a demo page (Ispis demo stranice)</b>.</li></ol>	<p><b>Važno:</b> Ne pokušavajte spojiti USB kabel dok to nije zatraženo od vas.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1 Stavite HP Photosmart CD u CD-ROM jedinicu na računalu.</li><li>2 Dvaput pritisnite ikonu <b>HP Photosmart CD</b>.</li><li>3 Dvaput pritisnite ikonu <b>HP Photosmart Install (Instaliranje HP Photosmart)</b>. Za postavku softvera pisača slijedite upute na zaslonu.</li><li>4 Kad se to od vas zatraži, spojite USB kabel na USB priključnicu na stražnjoj strani pisača, a drugu stranu na USB priključnicu na računalu.</li><li>5 U dijalogu Print (Ispis) odaberite pisač. Ako se na popisu ne pojavi pisač pritisnite <b>Edit Printer List (Uređivanje popisa pisača)</b> za dodavanje pisača.</li></ol>

## Rješavanje problema pri instalaciji

Ako instalacija softvera pisača nije dovršena uspješno ili ako veza između pisača i računala ne radi na odgovarajući način nakon završene instalacije softvera, provjerite ovu stranicu za moguća rješenja. Ako vam je i dalje potrebna pomoć, provjerite dokumentaciju pisača ili kontaktirajte Brigu o korisnicima. Provjerite sve kablovske spojeve između pisača i računala, te da li radite s najnovijom inačicom softvera pisača.

### Otvora se Found New Hardware Wizard (Čarobnjak pronađenog novog hardvera), ali ne prepoznaje pisač.

Možda ste spojili USB kabel prije završetka instalacije softvera. Odspojite USB kabel i ponovno pokrenite instalaciju softvera. Spojite USB kabel onda kada se to zatraži tijekom instalacije softvera.

### Tijekom instalacije softvera računalo prestaje odgovarati.

To možda znači da je na računalu aktivan protuvirusni softver ili neki drugi softver koji usporava postupak instalacije. Pričekajte dok softver završi s kopiranjem datoteka - to može trajati i nekoliko minuta. Ako nakon nekoliko minuta računalo i dalje ne odgovara, ponovno pokrenite računalo, zaustavite ili onemogućite protuvirusni softver, zaustavite sve ostale programe i tada ponovno instalirajte softver pisača.

**Napomena** S ponovnim pokretanjem računala se automatski pokreće i protuvirusni softver.

### Tijekom instalacije pojavljuje se dijalog System Requirements (Zahtjevi sustava).

Neka komponenta računalnog sustava ne zadovoljava minimalne zahtjeve sustava. Unaprijedite komponentu do minimalnih zahtjeva sustava i tada ponovno instalirajte softver pisača.

### Provjera System Requirements (Zahtjeva sustava) javlja da je na računalu postavljena zastarjela Internet Explorer inačica.

Pritisnite Ctrl+Shift na tipkovnici i **Cancel (Odustani)** u dijalogu System Requirements (Zahtjevi sustava) kako bi preskočili privremenu blokadu i završili instalaciju softvera. Odmah nakon završene instalacije HP Photosmart softvera morate ažurirati Internet Explorer inačicu jer u suprotnom može doći do problema u radu HP softvera.

**Napomena** Nakon ažuriranja Internet Explorer inačice nije potrebno ponovno instalirati HP softver.

### Računalo ne može čitati HP Photosmart CD.

Provjerite da CD nije zaprljan ili oštećen. Ako ostali CD-ovi rade, a HP Photosmart CD ne, možda imate oštećen CD. Softver pisača možete učitati sa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Ako ni drugi CD-ovi ne rade, možda ćete morati popraviti CD-ROM jedinicu.

# 4 Podrška i jamstvo

U ovom poglavlju ćete naći informacije u svezi s tehničkom podrškom i jamstvom za pisač.

## Briga o korisnicima

Ako imate problem, pratite ove korake:

- 1 Provjerite dokumentaciju koju ste dobili uz pisač.
  - **Quick Start (Knjižica za brzi početak rada):** Knjižica *HP Photosmart 8100 series Quick Start (Za brzi početak rada)* objašnjava kako postaviti pisač, te kako tiskati vašu prvu fotografiju.
  - **User's Guide (Korisnički priručnik):** *User's Guide (Korisnički priručnik)* objašnjava osnovne mogućnosti pisača, kako raditi s pisačem, a bez spajanja na računalno, te nudi informacije o rješavanju problema. Raspoloživ je u računalnom obliku na *User's Guide (Korisnički priručnik)* CD-u.
  - **HP Photosmart Printer Help (Pomoć za pisač):** Zaslonska inačica HP Photosmart Printer Help (Pomoć za pisač) objašnjava kako rabiti pisač s računalom, te prikazuje informacije o rješavanju softverskih problema.
  - **Priručnik s referencama:** *Priručnik s referencama za HP Photosmart 8100 series* je priručnik koji trenutno čitate. Ovaj priručnik nudi osnovne informacije o pisaču, uključujući postavku, rad, tehničku podršku i jamstvo. Za detaljne upute pogledajte *User's Guide (Korisnički priručnik)* CD.
  - **HP Photosmart Printer Help (Pomoć za pisač):** Zaslonska inačica HP Photosmart Printer Help (Pomoć za pisač) objašnjava kako rabiti pisač s računalom, te prikazuje informacije o rješavanju softverskih problema. Pogledajte *Instalacija softvera*.
- 2 Ako ni uz pomoć ovih informacija niste u mogućnosti riješiti problem, posjetite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) kako bi uradili slijedeće:
  - Pristupili stranicama podrške
  - Poslali elektronsku poštu u HP za odgovore na pitanja
  - Stupili u kontakt s HP tehničarom u online razgovoru
  - Provjerili postojanje novih inačica softveraMogućnosti i dostupnost podrške razlikuju se za proizvod, državu/regiju i jezik.
- 3 **Samo za Europu:** Stupite u kontakt s lokalnim centrom prodaje. Ako pisač ima hardversku grešku, od vas će biti traženo vratiti pisač tamo gdje ste ga i kupili. Servis je besplatan tijekom trajanja ograničenog jamstva pisača. Nakon razdoblja jamstva zaračunat će vam se cijena servisa.
- 4 Ako ne možete riješiti problem uporabom zaslonske verzije pomoći ili HP Web stranica, pozovite centar brige o korisnicima na broj za vašu državu ili regiju. Za popis telefonskih brojeva u državama/regijama pogledajte slijedeću sekciju.

## Briga o korisnicima telefonom

Tijekom trajanja jamstva pisača u mogućnosti ste dobiti besplatnu telefonsku podršku. Za više informacija o trajanju besplatne podrške pogledajte *Izjava o ograničenim jamstvima* ili [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Nakon razdoblja besplatne telefonske podrške, HP pomoć je i dalje na raspolaganju uz dodatne troškove. Za opcije podrške kontaktirajte vašeg lokalnog zastupnika ili nazovite telefonske brojeve podrške u vašoj državi/regiji.

Za dobivanje HP podrške telefonom nazovite odgovarajući telefonski broj podrške za vašu lokaciju. Troškovi telefonskog razgovora obračunavaju se prema cjeniku vaše telefonske kompanije.

**Zapadna Europa:** Za kupce iz Zapadne Europe pristup telefonskim brojevima podrške u njihovoj državi/regiji je moguć na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).



61 56 45 43	الجزائر
Argentina	(54) 11-4778-8380
Argentina	0-810-555-5520
Australia	13 10 47
800 171	البحرين
Brasil (dentro da grande São Paulo)	(11) 3747-7799
Brasil (fora da grande São Paulo)	0800-157751
Canada	(800) 474-6836
Caribbean	1-800-711-2884
Central America	1-800-711-2884
Chile	800-360-999
中国	(8621) 38814518
Columbia	01-800-011-4726
Costa Rica	0-800-011-4114 + 1-800-711-2884
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinatel)	1-800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528
2 532 5222	مصر
Greece (international)	+ 30 210 6073603
Greece (in-country)	801 11 22 55 47
Greece (Cyprus)	800 9 2649
Guatemala	1-800-999-5105
香港特別行政區	852-2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	0-800-7112884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	+81-3-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800-80-5405
México (Ciudad de México)	(55)5258-9922
México (fuera de Ciudad de México)	01-800-4726684
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	001-800-7112884
Perú	0-800-10111
Philippines	63 (2) 867-3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
Republica Dominicana	1-800-7112884
România	(21) 315 4442
Russia (Moscow)	095 7973520
Russia (St. Petersburg)	812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	65 6272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (Intl.)	+ 27 11 2589301
South Africa (RSA)	086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	(02) 8722-8000
Thailand	66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-7112884
Türkiye	(212) 444 7171
Ukraine	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	(800) 474-6836
Venezuela	01-800-4746.8368
Việt Nam	84 (8) 823 4530
For Bangladesh, Brunei, Cambodia, Pakistan, and Sri Lanka	Fax to: +65-6275-6707

### Kada želite telefonirati

Nazovite brigu o korisnicima dok ste pokraj vašeg računala i pisača. Budite spremni za davanje slijedećih informacija:

- Broj modela pisača (nalazi se na prednjoj strani pisača).
- Serijski broj pisača (nalazi se na donjoj strani pisača).
- Operacijski sustav računala.
- Inačica programske podrške pisača:
  - **Windows računalo:** Kako biste vidjeli broj inačice programske podrške pisača, pritisnite desnom tipkom miša na HP ikonu na Windows programskoj traci i izaberite **About (O)**.
  - **Macintosh:** Za provjeru inačice programske podrške pisača rabite dijalog Print (Ispis).



- Poruke prikazane na zaslonu pisača ili na zaslonu računala.
- Odgovore na slijedeća pitanja:
  - Da li se situacija zbog koje zovete već događala? Da li možete ponoviti situaciju?
  - Da li ste dodavali novi hardver ili softver na računalo u vrijeme kada se problem pojavio?

## Izjava o ograničenim jamstvima

Izjava o ograničenim jamstvima je posebno izdvojena i nalazi se u kutiji s pisačem.



# 5 Tehnički podaci

Ovo poglavlje nabraja minimalne sustavne zahtjeve za instalaciju softvera HP Photosmart pisača i nudi odabrane tehničke podatke pisača.

Za cijeli popis tehničkih podataka pisača i sustavnih zahtjeva pogledajte zaslonsku inačicu pomoć. Za više informacija o pregledanju zaslonske inačice pomoći, pogledajte [Za više informacija](#).

## Zahtjevi sustava

Dio	Minimum za Windows računalu	Minimum za Macintosh
Operacijski sustav	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home i XP Professional	Mac® OS X 10.1 do 10.3
Procesor	Intel® Pentium® II (ili sličan) ili jači	G3 ili jači
Memorija (RAM)	64 MB (preporučeno 128 MB)	Mac OS 10.1 do 10.3: 128 MB
Slobodan prostor na disku	500 MB	500 MB
Grafička kartica	800 x 600, 16-bitna ili jača	800 x 600, 16-bitna ili jača
CD-ROM jedinica	4x	4x
Povezivanje	<b>USB:</b> Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home i XP Professional <b>PictBridge:</b> rabi prednju priključnicu za fotoaparat <b>Bluetooth:</b> rabi alternativni bežični prilagodni član za HP Bluetooth	<b>USB:</b> Prednje i stražnje priključnice (OS X 10.1 do 10.3) <b>PictBridge:</b> rabi prednju priključnicu za fotoaparat
Preglednik	Microsoft Internet Explorer 5.5 ili noviji	—

## Tehnički podaci pisača

Kategorija	Tehnički podaci
Povezivanje	USB: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home i XP Professional; Mac OS X 10.1 do 10.3
Oblici datoteka slika	JPEG Baseline TIFF 24-bit RGB nekomprimirani umetak TIFF 24-bit YCbCr nekomprimirani umetak TIFF 24-bit RGB packbits umetak TIFF 8-bit sivi nekomprimirani/packbits

(nastavak)

Kategorija	Tehnički podaci
	<p>TIFF 8-bit u boji nekomprimirani/packbits</p> <p>TIFF 1-bit nekomprimirani/packbits/1D Huffman</p>
Veličine medija	<p>Foto-papir 10 x 15 cm (4 x 6 inča)</p> <p>Foto-papir s jezičkom 10 x 15 cm s jezičkom 1,25 cm inča (4 x 6 inča s jezičkom 0,5 cm)</p> <p>Indeksne kartice 10 x 15 cm (4 x 6 inča)</p> <p>Hagaki kartice 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 inča)</p> <p>A6 kartica 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 inča)</p> <p>Kartice L-veličine 90 x 127 mm (3,5 x 5 inča)</p> <p>Kartice L-veličine s jezičkom 90 x 127 mm s jezičkom 12,5 mm (3,5 x 5 inča s jezičkom 0,5 inča)</p>
Podaci o mediju	<p>Preporučene maksimalne duljine: 356 mm (14 inča)</p> <p>Preporučene maksimalne debljine: 292 µm (11,5 mil)</p>
Veličine medija, zadane	<p><b>Foto-papir</b></p> <p>76 x 76 mm do 216 x 356 mm (3 x 3 inča do 8,5 x 14 inča)</p> <p><b>Običan papir</b></p> <p>Letter, 216 x 280 mm (8,5 x 11 inča)</p> <p>Legal, 216 x 356 mm (8,5 x 14 inča)</p> <p>Executive, 190 x 254 mm (7,5 x 10 inča)</p> <p>A4, 210 x 297 mm (8,27 x 11,7 inča)</p> <p>A5, 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 inča)</p> <p>B5, 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 inča)</p> <p><b>Kartice</b></p> <p>Hagaki, 100 x 148 mm (3,94 x 5,83 inča)</p> <p>L-veličine, 90 x 127 mm (3,5 x 5 inča)</p> <p>L-veličine s jezičkom 90 x 127 mm s jezičkom 12,5 mm (3,5 x 5 inča s jezičkom 0,5 inča)</p> <p>Indeksna, 76 x 127 mm, 10 x 15 cm i 127 x 203 mm (3 x 5 inča, 4 x 6 inča i 5 x 8 inča)</p> <p>A6, 105 x 148,5 mm (4,13 x 5,85 inča)</p> <p><b>Koverta</b></p> <p>Br. 9, 98,4 x 225,4 mm (3,875 x 8,875 inča)</p> <p>Br. 10, 105 x 240 mm (4,125 x 9,5 inča)</p> <p>A2 pozivnice, 110 x 146 mm (4,375 x 5,75 inča)</p> <p>DL, 110 x 220 mm (4,33 x 8,66 inča)</p> <p>C6, 114 x 162 mm (4,5 x 6,4 inča)</p> <p><b>Prilagođene</b></p> <p>76 x 127 mm to 216 x 356 mm (3 x 5 inča do 8,5 x 14 inča)</p> <p><b>Grafo-folije i listovi s naljepnicama</b></p> <p>Letter, 216 x 280 mm (8,5 x 11 inča)</p>

(nastavak)

Kategorija	Tehnički podaci
	A4, 210 x 297 mm (8,27 x 11,7 inča)
Vrste medija	Papir (obični, inkjet, foto i beskonačni) Koverte Grafo-folije Naljepnice Kartice (indeksne, čestitke, Hagaki, A6, L-veličine) Terminalni preslikači za tkaninu
Memorijske kartice	CompactFlash vrsta I i II Microdrive MultiMediaCard Secure Digital SmartMedia Memory Sticks xD-Picture Card
Oblici datoteka podržani od memorijske kartice	Ispis: Pogledajte popis prikazan ranije u ovoj tablici Spremanje: Svi oblici datoteka
Ladice za papir	<b>Glavna ladica</b> 76 x 127 mm to 216 x 356 mm (3 x 5 inča do 8,5 x 14 inča) <b>Ladica za foto-papir</b> 10 x 15 cm (4 x 6 inča) i Hagaki <b>Izlazna ladica</b> Sve podržane veličine
Kapacitet ladice za papir	<b>Glavna ladica</b> 100 listova običnog papira 14 koverti 20–40 kartica (zavisno od debljine) 20 listova beskonačnog papira 30 listova naljepnica 25 grafo-folija, terminalnih preslikača za tkaninu ili foto-papira <b>Ladica za foto-papir</b> 25 listova foto-papira <b>Izlazna ladica</b> 50 listova običnog papira 20 listova foto-papira, beskonačnog papira ili grafo-folija 10 kartica ili koverti 25 listova naljepnica ili terminalnih preslikača za tkaninu
Potrošnja električne energije	Ispis: 15–45 W

(nastavak)

Kategorija	Tehnički podaci
	U mirovanju: 5 W Isključen: 2 W
Ulošci s tintom	HP sivi foto (C9368A) HP u boji foto (C9369E) HP trobojni (C8766E ili C9363E) HP crni (C8767E)
USB podrška	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home i XP Professional OS X 10.1 do 10.3 HP preporuča uporabu USB kabela duljine do 3 metra (10 stopa)
Oblici video datoteka	Motion JPEG AVI Motion-JPEG QuickTime MPEG -1

## Izjave o okolini

Hewlett-Packard Company se obvezala na proizvodnju kvalitetnih proizvoda u smislu djelovanja na okolinu.

### Zaštita okoline

Pisač je dizajniran s nekoliko osobina smanjenja utjecaja na okolinu. Za više informacija pogledajte web stranicu HP's Commitment to the Environment (Obveza prema okolini) na [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/).

### Stvaranje ozona

Ovaj proizvod ne stvara zamjetljiv ozonski plin (O<sub>3</sub>).

### Potrošnja energije

Uporaba energije značajno pada za vrijeme rada u ENERGY STAR® načinu koji čuva prirodne izvore i novac bez utjecaja na rad ovog proizvoda. Ovaj proizvod je označen kao ENERGY STAR, koji predstavlja dobrovoljni program osnovan za poticaj razvoja energetski učinkovitih uredskih proizvoda.



ENERGY STAR je američki registrirani znak za američki EPA. Kao ENERGY STAR partner, Hewlett-Packard Company je odredila da ovaj proizvod zadovoljava smjernice ENERGY STAR za učinkovito upravljanje energijom. Za više informacija pogledajte [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

### Uporaba papira

Ovaj proizvod je prikladan za uporabu papira recikliranog po DIN 19309.

### Plastika

Plastični dijelovi teži od 24 grama (0,88 unci) su označeni u skladu s međunarodnim standardom koji olakšava identifikaciju plastike za recikliranje nakon završenog radnog vijeka pisača.

### Podatkovni listovi o sigurnosti materijala

Material Safety Data Sheets (MSDS) (podatkovni listovi o sigurnosti materijala) se mogu dobiti na HP Web stranici na [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds). Kupci bez pristupa na Internet mogu kontaktirati centar brige o korisnicima.

### Recikliranje

HP nudi veliki broj programa povrata i recikliranja proizvoda u puno država i partnera, uz jedan od najvećih centara elektronskog recikliranja u svijetu. HP čuva sredstva ponovnom prodajom nekih od njegovih najpopularnijih proizvoda.

Ovaj HP proizvod sadrži olovo u lemu što može zahtijevati posebno rukovanje na kraju njegovog radnog vijeka.

## Declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOA-0402
Declares that the product:	
Product name:	Photosmart 8100 series (Q3399A)
Model number(s):	Photosmart 8150 (Q3399A)
Power adapters:	HP Part # Q0950-4476 (domestic) HP Part # Q0950-4476 (international)
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950: 3rd Edition: 1999 EN 60950:2000 UL1950/CSA22.1 No.950, 3rd Edition:1995 NOM 019-SFCI-1993 GB4943:2001
EMC:	CISPR 22: 1997 / EN 55022: 1998, Class B CISPR 24: 1997 / EN 55024: 1998 IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000 IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/A1: 2001 CNS13438: 1998, VCCI-2 FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2 GB9254: 1998
Supplementary Information:	
The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	